



## Assemblée générale

Distr.  
GÉNÉRALE

A/C.5/50/10  
17 octobre 1995  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

Cinquantième session  
CINQUIÈME COMMISSION  
Point 17 e) de l'ordre du jour

NOMINATIONS AUX SIÈGES DEVENUS VACANTS DANS LES ORGANES  
SUBSIDIAIRES ET AUTRES NOMINATIONS

Nomination des membres du Tribunal administratif  
des Nations Unies

Note du Secrétaire général

1. Comme l'indique le document A/50/105 du 23 mars 1995, l'Assemblée générale sera appelée, à la session en cours, à nommer deux personnes pour pourvoir les sièges qui deviendront vacants au Tribunal administratif des Nations Unies le 31 décembre 1995.
2. Les personnes suivantes ont été désignées par leur gouvernement aux fins de nomination ou de renouvellement de leur mandat :  
  
M. Francis R. Spain (Irlande)  
  
Mme Deborah Taylor Ashford (États-Unis d'Amérique)
3. On trouvera ci-après les curriculum vitae des candidats.

Francis R. SPAIN

Date de naissance : 2 novembre 1943

Après des études secondaires, études de droit au University College (Dublin) et aux King's Inns (Dublin)

Obtenu en 1967 une licence de droit (mention Droit civil) du University College.  
Inscrit au barreau en 1968

Avocat en second au barreau irlandais jusqu'en 1980

Inscrit à l'Inner Bar en 1980, avocat jusqu'en 1987

Sa carrière au barreau l'amène à s'occuper d'affaires pénales et civiles très diverses

1987 : Nommé le 31 juillet 1987 juge de la Circuit Court, tribunal qui a à connaître d'affaires de toutes sortes, pénales, civiles et familiales

1991 : Nommé le 27 juin 1991 Président de la Circuit Court et, ès qualités, juge de la Haute Cour. À ce titre, responsable du fonctionnement de la Circuit Court dans tout le pays, notamment des recours formés devant la Cour à Dublin contre le Tribunal d'appel du travail

Membre du Corps des doyens des King's Inns, organe qui réglemente la formation des futurs avocats et tout ce qui a trait au mode de travail, à la discipline et aux règles de fonctionnement du barreau irlandais

Membre du Comité de la pratique et de la procédure judiciaire, qui est chargé de donner des avis au Ministre de la justice sur les différentes solutions possibles aux problèmes de procédure des tribunaux irlandais, notamment ceux qui peuvent appeler une solution d'ordre législatif. Le Comité donne également des avis sur l'adoption des règles de procédure judiciaire

Président du Comité de réglementation de la Circuit Court

Président de la Commission de réforme de la Circuit Court, constituée pour recommander au Gouvernement des mesures propres à moderniser et rendre plus efficace le fonctionnement de la Circuit Court dans l'ensemble du pays

Membre du Tribunal administratif des Nations Unies de 1993 à 1995

En dehors du droit, ses intérêts portent sur la lecture, les sports, les voyages, le cinéma et le théâtre

Deborah Taylor ASHFORD

Études universitaires

Doctorat en droit	Yale Law School	1981
Maîtrise d'anglais	University of Alabama	1974
Licence d'anglais et de mathématiques	University of Alabama	1972

Expérience professionnelle

Depuis 1982 Cabinet juridique Hogan et Hartson (associée depuis janvier 1990)

Spécialités : représentation juridique d'organisations bénéficiant de l'exemption fiscale, spécialisée dans les questions de fiscalité et le droit des sociétés appliqué aux organisations internationales; privatisation d'équipements

Fonctions administratives : Administratrice associée et Directrice de l'administration du cabinet juridique (1985-1990), portant la responsabilité directe du personnel n'ayant pas la qualité d'avocat (personnel de bibliothèque, assistants juridiques, secrétaires, informaticiens, personnel de la comptabilité, de l'administration du personnel et de bureau, soit environ 500 personnes); établissement et suivi du budget, décisions visant le personnel; coordination des travaux de construction et du déménagement dans de nouveaux locaux de bureau d'une surface de 24 000 mètres carrés environ

Été 1980 Hogan et Hartson (stagiaire d'été)  
Cravath, Swaine et Moore (stagiaire d'été)

Été 1979 Assistante spéciale auprès du Directeur du Bureau de la discrimination structurelle à la Commission sur l'égalité de chances dans l'emploi (Equal Employment Opportunity Commission)

Expérience autre que juridique

1977-1978 Assistante spéciale auprès du Directeur du Bureau des droits civiques du Ministère de la santé, de l'éducation et de la protection sociale (Department of Health, Education and Welfare)

1976-1977 Conseillère spéciale pour les questions féminines dans l'enseignement professionnel au Bureau de l'éducation du Ministère de la santé, de l'éducation et de la protection sociale

1974-1975 Directrice associée et assistante d'enseignement au Programme d'études féminines (Women Studies Program) de la University of Alabama

1972-1974 Assistante au Département d'anglais de la University of Alabama

Distinctions et activités universitaires

Boursière à la Yale Law School (1978-1981); Dean's Scholar, University of Alabama (1972-1974); bourse d'études des anciens élèves, 1968-1972; membre de la Société Phi Beta Kappa

Yale Law School : assistante de droit constitutionnel (automne 1980); assistante de recherche auprès du professeur Jerry Mashaw (droit administratif) et de David Rosen, du cabinet juridique Rosen et Dolan; stagiaire à l'association Citizens for Advocacy, Research and Planning; membre du conseil d'administration de l'organisation Jerome N. Frank Legal Services Organization; codirectrice du Legal Services Project; représentante des étudiants; coprésidente de la Yale Law Women's Association

Activités juridiques diverses

Conseillère juridique principale du Comité pour l'inauguration présidentielle et de la Fondation pour l'inauguration présidentielle en 1993

Membre du Conseil des avocats du Comité national du Parti démocrate

Conseillère juridique principale de la Fondation PEN/Faulkner depuis 1983

-----